

## Press Release

"บาวาเรีย-ทิโรล - อัญมณีล้ำค่าแห่งยุโรปโรเมนติก"  
เดินสายโปรโมทการท่องเที่ยวในเอเชียอีกครั้ง

**มิวนิค, สิงหาคม 2549** นับเป็นครั้งที่ 8 แล้ว ที่หน่วยงานการท่องเที่ยวต่างๆ จากแคว้นบาวาเรีย เยอรมนี และแคว้นทิโรล ออสเตรีย ร่วมมือกันจัดงานโรดโชว์โปรโมทการท่องเที่ยวสู่บาวาเรียและทิโรล สองจุดหมายปลายทางท่องเที่ยวยอดนิยม โดยปีนี้โรดโชว์จัดขึ้นระหว่างวันที่ 14-24 สิงหาคม ที่กรุงเทพฯ ฮองกง ไทยเป และจะเป็นครั้งแรกที่คณะจะเดินทางสู่สิงคโปร์ด้วย

ภายใต้สโลแกน "อัญมณีล้ำค่าแห่งยุโรปโรเมนติก" บุคลากรในวงการธุรกิจท่องเที่ยวของอาเซียนและสื่อมวลชน จะได้เข้าร่วมการสัมมนาปฏิบัติการ การเจรจาซื้อขาย สัมมนา งานแถลงข่าว และงานเลี้ยงอาหารค่ำสำหรับวีไอพี โดยในครั้งนี้ KulturGut AG ได้เข้าร่วมเป็นสมาชิกใหม่ของโรดโชว์ และเช่นเดียวกันที่จะมีการเผยแพร่เอกสารข้อมูลฉบับใหม่เป็นภาษาจีนและภาษาไทย ในช่วงโรดโชว์ "อัญมณีล้ำค่าแห่งยุโรปโรเมนติก" นี้

ในช่วงปี พ.ศ. 2548 แคว้นบาวาเรียมีจำนวนการเข้าพักของนักท่องเที่ยวจากประเทศจีนรวม 183,597 คืน จากเอเชียตะวันออกเฉียงใต้รวมทั้งประเทศไทย 170,000 คืน และจากไต้หวัน 56,121 คืน ขณะเดียวกัน ทิโรลมีจำนวนการเข้าพักของนักท่องเที่ยวจากประเทศจีนรวม 58,574 คืน จากเอเชียตะวันออกเฉียงใต้รวมทั้งไทย 14,676 คืน และจากไต้หวัน 5,809 คืน

สนามบินมิวนิค - ประตูอันทันสมัยสู่ยุโรปโรเมนติก ได้บันทึกสถิติจำนวนนักเดินทางจากจีนรวมทั้งฮองกงที่เดินทางมาถึงเพิ่มขึ้น ร้อยละ 28 - รวม 67,200 คน ในขณะที่จำนวนนักเดินทางจากประเทศไทยเพิ่มขึ้น เป็นจำนวน มหาศาล ถึงร้อยละ 388 - รวม 16,100 คน และจากไต้หวันเพิ่มขึ้นร้อยละ 67 - รวม 8,200 คน

ในช่วงของโรดโชว์ หน่วยงานต่างๆ ดังต่อไปนี้ จะได้นำเสนอสิ่งดึงดูดใจและแนวคิดใหม่ๆ เพื่อการท่องเที่ยวพักผ่อน ที่ยากจะลืมเลือน ณ ภูมิภาคที่มีเสน่ห์ที่สุดและโรเมนติกที่สุดแห่งหนึ่งของยุโรป

### **ซุกสปิตเซ ซูดยอดของเยอรมนี (The Zugspitze - Top of Germany)**

นำนักท่องเที่ยวเยือนยอดเขาที่สูงที่สุดของเยอรมนี และยอดเขาที่อยู่ใกล้เคียงกันได้แก่ แอลป์ซปีตซ์ (Alpspitz) กรอยท์เชก(Kreuzeck) และแวงค์(Wank) ซึ่งเป็นสวรรค์ของนักเดิน นักปีนป่าย นักไต่เขา และนักสกี หรือสำหรับนักท่องเที่ยวที่ต้องการเพียงแคได้ชมทิวทัศน์แบบพาโนรามาของยอดเขาน้อยใหญ่ในประเทศเยอรมนี ออสเตรีย อิตาลี และสวิตเซอร์แลนด์ที่รายล้อมอยู่กว่า 400 ยอด ซึ่งดงามจนลืมไม่ลง ([www.zugspitze.de](http://www.zugspitze.de))

## **นอยชวานชไตน์ โฮเทลส์ แอนด์ อีเวนต์ส (Neuschwanstein Hotels & Events)**

เจ้าของกิจการโรงแรมสามแห่งใกล้ปราสาทที่มีชื่อเสียงก้องโลก นอยชวานชไตน์ และ โฮเซนชวานเกา ของพระเจ้าลูดวิก ที่ 1 และ 2 พร้อมเสนอรายการที่โรแมนติกและตริ้งใจสำหรับนักท่องเที่ยวเอเชียโดยเฉพาะ อาทิ รายการท่องเที่ยวฤดูร้อนของพระเจ้าลูดวิก ซึ่งเป็นโอกาสสำคัญที่จะได้สัมผัสประวัติศาสตร์แห่งราชสำนักบาวาเรีย ([www.neuschwanstein-hotels.de](http://www.neuschwanstein-hotels.de))

## **ซอลท์ ไมน์ส แบคเทสกาเดน/โรงผลิตเกลือโบราณ บาด ไรเคนฮาล**

(Salt Mines Berchtesgaden/Historic Salt Works Bad Reichenhall)

ขอเสนอการผจญภัยแก่นักท่องเที่ยวทุกวัยในเหมืองเกลือและโรงผลิตเกลือโบราณ ที่สร้างมาตั้งแต่สมัย พระเจ้าลูดวิกที่ 1 ด้วยรถไฟพลังไฟฟ้าและการเครื่องแต่งกายแบบเดียวกับคนงานในยุคนั้น นักท่องเที่ยวจะได้สำรวจเหมืองใต้ดินไปกับการนำชมของมัคคุเทศก์ ซึ่งเป็นชาวเหมืองตัวจริง และเหมืองนี้ ก็ยังคงผลิตเกลืออยู่จนถึงปัจจุบัน นักท่องเที่ยวจะได้สนุกกับการไถลเลื่อนไปบนทางลื่นไม่ตามแบบดั้งเดิม ของชาวเหมือง รวมทั้งนั่งแพข้ามทะเลสาบน้ำเกลือพร้อมชมการแสดงแสงสี หลังจากนั้น คือการเดินทางสู่ โรงผลิตเกลือที่สวยงามที่สุดในโลกที่ บาด ไรเคนฮาล ณ ที่นั่น นักท่องเที่ยวจะได้ศึกษาข้อมูลของกรรมวิธี การผลิตเกลือหรือที่เรียกกันว่า “ทองคำสีขาว” ตั้งแต่ในอดีตจนถึงทุกวันนี้ ([www.salzwelt.de](http://www.salzwelt.de))

## **เมืองปรีนแห่งทะเลสาบคิมเซ (Prien at Lake Chiemsee. More to Sea!)**

ปรีนตั้งอยู่ระหว่างเมืองมิวนิคและซาลสบูร์ก ที่ใจกลางของบาวาเรียเนอแอลป์ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมของผู้ที่เดินทางสู่บาวาเรียมานานด้วยมีกิจกรรมที่หลากหลายให้เลือกสรรทุกด้านในด้าน ธรรมชาติ กีฬา พักผ่อนหย่อนใจ และ ศิลปวัฒนธรรม เมืองศูนย์กลางการค้าขายเล็กๆ แห่งนี้ล้อมรอบไปด้วยทะเลสาบน้ำใสสะอาด ของบาวาเรีย มีทุกอย่างสำหรับทุกคน ทั้งวังช็อกก้องโลก แอร์เรคิมเซ สร้างโดยกษัตริย์แห่งเทพนิยาย พระเจ้าลูดวิกที่ 2 และคอนเสิร์ตกลางแจ้งที่ E.ON Bavaria Chiemsee Lakestage ซึ่งเป็นเวทีที่ตั้งอยู่ในทะเลสาบแห่งแรกของเยอรมนี หรือตลาดคริสต์มาสที่โด่งดังระดับนานาชาติ บน เกาะเฟราเอนคิมเซ ปรีนเป็นเมืองที่สามารถรักษาสมาคมดุลของชนบทรรมนิยมประเพณีดั้งเดิมแห่งภูมิภาคผนวกกับความก้าวหน้าทันสมัย ในระดับชาติ ได้เป็นอย่างดี ข้อมูลในเรื่องกิจกรรมเพื่อการพักผ่อนและศิลปวัฒนธรรมในปรีนและรอบๆ ตัวเมือง รวมทั้งรายละเอียดของที่พักรวมและแพ็คเกจพิเศษ สามารถค้นคว้าเพิ่มเติมได้ที่ [www.tourismus.prien.de](http://www.tourismus.prien.de)

## **เมืองมิวนิค (The City of Munich)**

โด่งดังด้วยพิพิธภัณฑ์ โรงละครระดับโลก การแสดงออร์เคสตราที่มีเสน่ห์และโดดเด่น โบสถ์และพระราชวังที่โอ้อ่า แหล่งช้อปปิ้งสินค้าชั้นนำ สวนสาธารณะที่งดงามและการแข่งขันกีฬาระดับโลก ในปี 2549 นี้ BMW -Welt จะเปิดให้นักท่องเที่ยวเข้าชมโดยตั้งอยู่ติดกับสำนักงานใหญ่ของ BMW ที่มิวนิค นักท่องเที่ยวจะได้พบเห็น สิ่งซึ่งทำให้ BMW เป็นตราสินค้าที่มีเอกลักษณ์โดดเด่นดังเช่นที่รู้จักกันในวันนี้ นอกจากนั้น ถ้าขับรถขึ้นเหนือ ไปจากมิวนิคราว 30 นาทีจะได้พบกับ Ingolstadt Village ช้อปปิ้งเอาต์เล็ตระดับโลกแถวหน้าของยุโรป ที่มีสินค้าสุดหรู ให้เลือกซื้อกันในราคาย่อมเยา ([www.munich-tourist.de](http://www.munich-tourist.de)) ([www.bmw-welt.com](http://www.bmw-welt.com)) ([www.ingolstadtville.com](http://www.ingolstadtville.com))

## สนามบินนานาชาติมิวนิค (Munich Airport)

ประตูสู่ยุโรปโรแมนติกและแอลป์ที่ทันสมัยที่สุด ขอต้อนรับนักท่องเที่ยวจากเอเชียด้วยบริการภาคพื้นดิน และการเปลี่ยนเครื่องที่สะดวกรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ ในปีนี้สายการบินลพท์ฮันซาได้เพิ่มบริการต้อนรับสำหรับผู้โดยสารที่ใช้ภาษาจีนแมนดารินขึ้นอีกภาษาหนึ่งด้วย

สนามบินนานาชาติมิวนิคได้รับรางวัลสนามบินที่ดีที่สุดอันดับหนึ่งของยุโรป และสนามบินอันดับสามของโลก ประจำปี 2549 (รองจากสนามบินสิงคโปร์และฮ่องกง) โดยการสำรวจของสถาบันบริติช สกายเทริกซ์ จากผู้โดยสารมากกว่าเจ็ดล้านคนทั่วโลก ([www.munich-airport.com](http://www.munich-airport.com))

## คูลทวร์กท เอจี (KulturGut AG)

เป็นมากกว่าดีไซน์และความงดงาม คูลทวร์กท เอจี คือผู้ออกแบบร้านค้าและสินค้าที่ระลึกในนามรัฐบาลของแคว้นบาวาเรียด้วยความร่วมมืออย่างใกล้ชิดของ แผนกควบคุมดูแลทะเลสาบ สวน และพระราชวัง แห่งแคว้น บาวาเรีย วลีที่ว่า “ดีไซน์และความงดงาม” นั้นไม่เพียงพอที่จะใช้บรรยายถึงสินค้าที่คูลทวร์กท เอจี สร้างสรรค์ขึ้น เป็นพิเศษเพื่อเน้นเชิดชูสมบัติล้ำค่าที่อยู่ในความรับผิดชอบของแผนกควบคุมดูแลทะเลสาบ สวน และพระราชวัง แห่งแคว้นบาวาเรีย สินค้าเหล่านี้ได้รับความนิยมนอย่างสูงและเป็นที่ต้องการอย่างมากในปัจจุบัน ตัวอย่างสินค้าได้แก่ ผ้าพันคอไหมที่ได้รับการออกแบบลายอย่างงดงาม หมอนอิง กระเป๋า ผ้าเช็ดปาก ขวดแก้วประดับชู้ รวมถึงกระเบื้องเคลือบที่ทำขึ้นที่นิมเฟนบวร์ก ร้านจำหน่ายสินค้าตั้งอยู่ในปราสาทนอยชวานชไตน์ ปราสาทลินเดอร์ฮอฟ ปราสาทเฮร์เรนคิมเซ ปราสาทนิมเฟนบวร์ก และเรซิเดนซ์ มิวนิค รวมทั้งปราสาท และพระราชวังอีกหลายแห่งซึ่งอยู่ในความดูแลของทางการแคว้นบาวาเรีย ([www.kulturgutag.de](http://www.kulturgutag.de))

## แคว้นทีโรล (Tirol)

แหล่งพักผ่อนหย่อนใจชั้นนำของออสเตรียติดชายแดนทางใต้ของบาวาเรียที่ผสมธรรมชาติและวัฒนธรรมให้ลงตัวเป็นหนึ่งเดียว ทีโรลมีภูมิประเทศงดงามเป็นที่ประทับใจของนักท่องเที่ยวจากทั่วโลกมาแสนนาน ด้วยยอดเขาตระหง่าน และหุบเขางดงามราวภาพวาด ผาหินสูงชันสลับท่งหญาเขียวขจี ทะเลสาบทอแสงประกายบนยอดเขา และธารน้ำแข็งหลายสาย อินน์สbruck (Innsbruck) เมืองหลวงของแคว้นทีโรลเต็มไปด้วยอาคารประวัติศาสตร์ ศิลปวัฒนธรรม โบสถ์ พิพิธภัณฑ์ และพระราชวัง ซึ่งเผยให้เห็นประวัติศาสตร์ที่ยาวนานกว่า 800 ปี ห่างจากเมืองอินน์สbruck ไปทางตะวันออกเฉียงประมาณ 20 กิโลเมตร คือพิพิธภัณฑ์อันมีเอกลักษณ์โดดเด่นที่ตั้งขึ้นเมื่อปี 2538 ในเมืองวัตเตนส์ - สวารอฟสกี คริสตัล เวิลด์ ซึ่งได้ต้อนรับนักท่องเที่ยวมาแล้วถึง 5 ล้านคน นับตั้งแต่เปิดให้เข้าชม ([www.imperialalps.com](http://www.imperialalps.com))

## สวารอฟสกี คริสตัล เวิลด์ (Swarovski Crystal Worlds)

มอบประสบการณ์อันน่าตื่นตาตื่นใจที่แปลกไปจากชีวิตประจำวันแก่นักท่องเที่ยว ภายใน “ยักษ์ใหญ่” คือ ห้องจัดแสดง ความมหัศจรรย์ใต้พื้นดินที่นำเสนอคริสตัลในแนวศิลปะด้วยแสงสีเสียงเพราพราวแก่ทุกมุมมองและประสาทสัมผัสแห่งมนุษย์ จากการออกแบบดั้งเดิมของอังเดร เฮลเลอร์ ผสานกับจินตนาการของศิลปินระดับโลก อีกหลายคน โดยจะมีนิทรรศการพิเศษหมุนเวียน เปลี่ยนใหม่ทุกปีให้นักท่องเที่ยวได้ตื่นตา มีบริการรถรับส่งระหว่างตัวเมืองอินน์สbruckและสวารอฟสกี คริสตัล เวิลด์ ทุกวัน วันละ 4 เที่ยว ([www.swarovski.com/crystalworlds](http://www.swarovski.com/crystalworlds))

## รีเดลกลาส (Riedel Glas)

สัมผัสรูป รส กลิ่น เสียง และชมช่างทำเครื่องแก้วสร้างสรรค์ “ซินนัฟโฟนี” จากวัตถุดิบเครื่องแก้วหลากหลายรูปแบบ ในอดีตเมื่อ 2,000 ปีที่ผ่านมา ชาวโรมันได้คิดค้นการเป่าแก้วเป็นรูปทรงต่างๆ ขึ้นเป็นครั้งแรก ปัจจุบันโรงงานรีเดลกลาสในเมืองคูฟไฮม์ ก็ยังคงอนุรักษ์การเป่าแก้วด้วยกรรมวิธีแบบโบราณ เพื่อผลิตผลงานอันประณีตและเลื่องชื่อ นักท่องเที่ยวจะได้ชมการแสดงมัลติมีเดีย “ซินนัฟโฟนี” และร่วมฉลองโอกาสครบรอบ 250 ปีของรีเดลโดยการเดินทางย้อนไปกับเรื่องราวของเครื่องแก้วรีเดล และชมผลิตภัณฑ์งานฝีมือเครื่องแก้วอันวิจิตรบรรจง ([www.riedel.com](http://www.riedel.com))

แพ็คเกจสำหรับท่องเที่ยว “อัญมณีแห่งยุโรปโรแมนติก” เป็นรายการท่องเที่ยว 8 วัน เพื่อสำรวจ การมิชพาร์เทนเคียร์เซน, ชุกสปีตเซ, ปราสาทโฮเฮนชวานเกาและนอยชวานชไตน์, สวารอฟสกี คริสตัล เวิลด์, โรงงานแก้วรีเดล, อินน์สbruck, แบคเทสกาเดน, ทะเลสาบเคอนิกเซ, เหมืองเกลือแบคเทสกาเดน/บาด ไรเคนฮาล, ทะเลสาบคิมเซ และ มิวนิค

ข้อมูลเพิ่มเติมกรุณาติดต่อ

Munich Airport, Corinna Born (PR Incoming)

Phone ++49-89-975 33147

Fax ++49-89-975 33106

E-mail: [corinna.born@munich-airport.de](mailto:corinna.born@munich-airport.de)

การท่องเที่ยวมิวนิคและสนามบินนานาชาติมิวนิคประจำประเทศไทย

จารุณี ตันตินกุล

โทร. 02 652 0507

แฟกซ์ 02 652 0509

อีเมล [destinations@plt.co.th](mailto:destinations@plt.co.th)